

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة



A/AC.237/43
17 January 1994
ARABIC
Original : ENGLISH

لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع
اتفاقية اطارية بشأن تغير المناخ
الدورة التاسعة
جنيف ، ٧ - ١٨ شباط/فبراير ١٩٩٤
البند ٢ من جدول الاعمال المؤقت

المسائل المتملة بالالتزامات

القضايا المسندة الى الفريق العامل الاول: اطار للدورة
التاسعة والتخطيط قبل الدورة الاولى لمؤتمر الاطراف الاول

مذكرة من إعداد الامانة المؤقتة

المحتويات

<u>المفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٢	٥ - ١ مقدمة
٣	١٢ - ٦ المخرجات الممكنة من الفريق العامل الاول
٦	١٧ - ١٣ الدورة التاسعة
٨	١٩ - ١٨ الدورة العاشرة
٨	٢٣ - ٢٠ الدورة الحادية عشرة

المرفقات

١٠ بيان بالتواريخ الرئيسية قبل انعقاد مؤتمر الاطراف الاول
١١ جدول زمني مقترح لاجمال الفريق العامل الاول

أولا - مقدمة

١ - في الدورة السادسة للجنة ، عهد الي الفريق العامل الاول بأن يساعد في الإعداد للدورة الاولى لمؤتمر الاطراف الاول فيما يتعلق بالمسائل المتمثلة بالالتزامات ، بما في ذلك المهام التالية (A/AC.237/24 ، الفقرتان ٤٤ و ٤٥):

(أ) منهجيات حساب/جرد انبعاثات غازات الدفيئة وازالتها (المهمة الف - ١) ؛

(ب) معايير التنفيذ المشترك (المهمة الف - ٢) ؛

(ج) الاستعراض الاول للمعلومات المقدمة من كل طرف والمدرجة في المرفق

الاول بالاتفاقية (المهمة الف - ٣) ؛

(د) استعراض مدى كفاية الالتزامات الواردة في الفقرتين ٢(أ) و ٢(ب) من

المادة ٤ (المهمة الف - ٤) .

وبالتالي فإن الفريق العامل الاول وضع برنامج عمله حول هذه المهام الاربع . ولاحظت الدورة السادسة أيضا أنه يمكن الاضطلاع بعدد من المهام ذات الصلة مقترنة بالمهام المحددة لاتخاذ اجراءات بشأنها من قبل مؤتمر الاطراف في دورته الاولى . واتفقت اللجنة كذلك على أنه ينبغي لها أن تعتمد جدولا زمنيا معجلا وأن تحدد الاولويات لكل دورة (A/AC.237/24 ، الفقرة ٤٥) .

٢ - وقد مرت سنة منذ أن وضعت اللجنة قراراتها التخطيطية الاولى في الدورة السادسة . ومعروف الآن متى ستدخل الاتفاقية حيز النفاذ ، ومتى ستصبح الرسائل مستحقة من أطراف المرفق الاول ، ومتى سينعقد مؤتمر الاطراف الاول والدورات المتخللة . وعلاوة على ذلك ، بدأت تفاصيل المهام الموكلة للفريق العامل الاول تتبلور في مناقشات الدورة الثامنة والوشائق التي أعدت لتلك الدورة وللدورة التاسعة . من هنا فكرت الامانة المؤقتة في منتصف الطريق بين انعقاد الدورة التنظيمية في كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٢ وانعقاد مؤتمر الاطراف الاول في آذار/مارس ١٩٩٤ أن الوقت قد يكون مناسباً الآن لكي تقدم منظورها لبرنامج العمل وكيفية تلبية احتياجات مؤتمر الاطراف الاول .

٣ - وقد استخدمت الامانة المؤقتة "نهجا موحدا لتحقيق نتائج" وهي تدرس برنامج العمل السابق لمؤتمر الاطراف الاول . وهكذا بذلت الجهود لتعيين "المخرجات" التي يتوقع أن يتمخض عنها الفريق العامل الاول لعرضها على اللجنة ككل ولعرضها بالتالي على مؤتمر الاطراف الاول . ومن ثم تقدم مقترحات بشأن كيفية تنظيم العمل في الوقت المتبقي قبل انعقاد مؤتمر الاطراف الاول بغية تحقيق النتائج المرجوة . وستكون القيود التي يفرضها الزمن المتاح هامة بشكل خاص (انظر بيان التواريخ الهامة الملحق بوصفه المرفق الاول) . والى جانب هذه المذكرة ، حاولت الامانة المؤقتة اتباع

نهج مماثل في الوثائق التي أعدتها للدورة التاسعة . ويولى في هذه الوثائق اهتمام بالترابط بين المهام وبين الوثائق ، وبالمخرجات المتوقعة وكيفية اتمام أي وثيقة بعينها بتلك المخرجات ، وبقيود الزمن المتاح .

٤ - ولدى إعداد هذه المذكرة ، كانت الامانة المؤقتة تدرك تماما للمهلة الزمنية المتاحة أمام اللجنة قبل موعد انعقاد مؤتمر الأطراف الاول . ولاغراض المناقشة ، يمكن افتراض إمكانية إتاحة الأعداد التالية من الايام للفريق العامل لاستكمال المهام المبينة أعلاه .

-	الدورة التاسعة:	٨ ايام عمل
-	الدورة العاشرة:	٧ ايام عمل
-	الدورة الحادية عشرة:	٨ ايام عمل
	المجموع	٢٣ يوم عمل

وسيعني ذلك أنه سيتاح في المتوسط يومان في كل دورة لكل مهمة من المهام المبينة في الفقرة ١ أعلاه . ومن منظور آخر ، سوف يولى الاهتمام لمدة نصف يوم بالكاد في الدورة لكل من القضايا الأربع عشرة المبينة أدناه في الفقرات ٨ الى ١٠ . وهذا يوضح أن المهلة الزمنية المتاحة لمعالجة بعض المسائل البالغة التعقيد محدودة جدا ، وبالتالي أهمية مراعاة الدقة في التخطيط للعمل وبرنامج الزمني وكذلك فائدة تعيين المخرجات والعمل من أجل التوصل الى مخرجات متفق عليها .

٥ - وبالنظر الى ما ذكر أعلاه ، فإن الغرض من هذه المذكرة هو تزويد الفريق العامل ببرنامج عمل مقترح للدورة التاسعة ووضع هذا البرنامج داخل اطار السياق الاوسع للأعمال التحضيرية لمؤتمر الأطراف الاول . ويناقش الفرع شانيا المخرجان النهائية الممكنة للفريق العامل الاول . وتتناول الفروع ثالثا ورابعا وخامسا المسائل المتعلقة بالدورات التاسعة والعاشرة ، والحادية عشرة للجنة على التوالي .

شانيا - المخرجات النهائية الممكنة للفريق العامل الاول

٦ - تتمثل الخطوة الاولى نحو تحديد برنامج عمل يفضي الى مؤتمر الأطراف الاول في دراسة طابع المخرجات التي يمكن توقعها من الفريق العامل قبل اختتام الدورة الحادية عشرة . وستأخذ هذه المخرجات ، وفقا للإجراءات المعتادة ، شكل توصيات يقدمها الفريق العامل الى اللجنة . ولاغراض هذه المذكرة ، افترضت الامانة المؤقتة أن اللجنة ستضع توصيات للنظر فيها من قبل مؤتمر الأطراف الاول .

٧ - وأيا كان طابع هذه المخرجات ، فإنه يمكن في هذه المرحلة تعيين عدد من القضايا المحددة التي يمكن أن تكون موضوع توصيات اللجنة . وقد وضعت القائمة التالية على أساس الاتفاقية ، ومداولات الفريق العامل الأول حتى تاريخه ، ومضمون الوثائق التي أعدت للنظر فيها في الدورة التاسعة . ويتوخى أن تساعد هذه القائمة الفريق العامل في تخطيط جدولته الزمني وينبغي ألا تؤدي إلى التسرع في الحكم على حيلة أي قرارات تتخذها اللجنة ، على سبيل المثال ، بشأن طابع المخرجات أو موضوعها .

٨ - يمكن لمخرجات اللجنة الناجمة عن أعمال الفريق العامل الأول أن تشمل القضايا التالية (أدرجت لتسهيل الإحالة أرقام المهام ذات الصلة ، التي اتفق عليها في الدورة السادسة ووردت في الفقرة ١ أعلاه):

- (أ) منهجيات عمليات الجرد (بما في ذلك توجيهات عن معالجة الانبعاثات من وقود السفن (المهام ألف - ١ ، ألف - ٢ ، ألف - ٣)) ؛
- (ب) توجيهات بشأن استخدام إمكانيات الاحترار العالمي (المهام ألف - ١ ، ألف - ٢ ، ألف - ٣ ، ألف - ٤) ؛
- (ج) مبادئ توجيهية بشأن إعداد الرسائل التي ترسلها أطراف المرفق الأول (المهمة ألف - ٣) ؛
- (د) توجيهات بشأن اسقاطات الانبعاثات وتقييم تأثيرات التدابير (المهام ألف - ١ ، ألف - ٢ ، ألف - ٣) ؛
- (هـ) دورية الرسائل اللاحقة من أطراف المرفق الأول (المهمة ألف - ٣) ؛
- (و) اجراءات توزيع وترجمة الرسائل الواردة من أطراف المرفق الأول (المهمة ألف - ٣) ؛
- (ز) أدوار ومسؤوليات الهيئتين الفرعيتين المنشأتين بموجب الاتفاقية فيما يتعلق بالقضايا المسندة إلى الفريق العامل الأول (المهام ألف - ١ ، ألف - ٣ ، ألف - ٤) ؛
- (ح) عملية دراسة الرسائل الواردة من أطراف المرفق الأول (المهمة ألف - ٣) ؛
- (ط) عملية استعراض كفاية المادة ٤ - ٢ (أ) و(ب) (المهمة ألف - ٤) ؛
- (ي) معايير التنفيذ المشترك (المهمة ألف - ٢) ؛
- (ك) التقرير عن تنفيذ الاتفاقية (المهمة ألف - ٣) .

٩ - وعلى اللجنة أن تبث أيضا في كيفية اطلاع الهيئتين الفرعيتين بوظائفهما خلال الفترة التي تسبق انعقاد مؤتمر الأطراف الأول (المهمتان ألف - ٣ وألف - ٤) .

١٠ - ولا تتضمن القائمة المبينة أعلاه عددا من البنود التي يمكن اعتبار أنها تقع ضمن إطار اختصاص الهيئتين الفرعيتين ولكنها تنشأ من مداوات الفريق العامل الأول . وهي بهذه الصفة تعتمد على القرار الذي يتخذ بمدد كيفية أداء وظائف الهيئتين الفرعيتين قبل انعقاد مؤتمر الأطراف الأول . ومع ذلك ، فإنه يمكن تصور أن مؤتمر الأطراف الأول سيقتضي المخرجات الإضافية التالية ، أي كان المحفل الذي قد تقرّر اللجنة تكليفه بها:

- (أ) إجراء تحليل تقني وتجميع/توليف للرسائل الواردة من أطراف المرفق الأول ؛
(ب) إجراء تجميع وتوليف للمعلومات المتعلقة بالحالة العالمية ؛
(ج) تقديم قدر من المشورة الموضوعية فيما يتمل بكفاية المادة ٤ - ٢(أ) و(ب) ، إذا قررت اللجنة ذلك .

١١ - ولا شك أن مؤتمر الأطراف وحده هو الذي يستطيع اتخاذ قرارات نهائية بمدد قضايا من قبيل ما ذكر في الفقرات السابقة . ومع ذلك ، فإنه مما يعقد من مهمة وضع برنامج زمني متماسك للعمل من أجل الإعداد لمؤتمر الأطراف الأول أن الأمر يتطلب التوصل قبل انعقاد مؤتمر الأطراف الأول إلى استنتاجات أو قرارات ، ذات طابع مؤقت على الأقل ، فيما يتمل بالكثير من البنود المذكورة في الفقرات ٨ إلى ١٠ أعلاه . وعلى اللجنة أن تقدم بصفة خاصة توجيهات مبكرة بشأن إعداد الرسائل الوطنية ، تشمل منهجيات الجرد ، واسقاطات الانبعاثات وتقدير آثار التدابير ، واستخدام امكانيات الاحترار العالمي ، وتوزيع وترجمة الرسائل الأولى . وعلاوة على ذلك ، سيكون من الضروري التوصل إلى بعض الاستنتاجات المبكرة بشأن عملية دراسة الرسائل الواردة من أطراف المرفق الأول وعملية استعراض كفاية الالتزامات . (كما ذكر أعلاه ، فإن اللجنة ستبت أيضا في الترتيبات المؤسسية اللازمة لاضطلاع الهيئتين الفرعيتين بوظائفهما قبل موعد انعقاد مؤتمر الأطراف الأول) .

١٢ - وفي ضوء ما تقدم ، تحاول بقية هذه المذكرة وضع جدول زمني مقترح للعمل للدورة التاسعة ، لينظر فيه الفريق العامل ، بما في ذلك مقترحات للأولويات والمخرجات . وتقدم أيضا بعض الأفكار الأولية عن الأولويات الممكنة ، والمناهج المقترحة لتنظيم العمل في الدورتين العاشرة والحادية عشرة ، بغية تعيين المدخلات الممكنة لمؤتمر الأطراف الأول . ومن المهم ملاحظة أن قرار كيفية أداء وظائف الهيئتين الفرعيتين قبل انعقاد مؤتمر الأطراف الأول قد تترتب عليه آثار بالنسبة لوضع جدول زمني للعمل .

ثالثا - الدورة التاسعة

١٣ - إن جدول أعمال الفريق العامل الأول في الدورة التاسعة مشحون جدا: فالامر يتطلب دراسة ما مجموعه تسع وثائق موضوعية بشكل أو بآخر . ويوحى اتباع منهج منطقي محض في تنظيم العمل بدراسة الوثائق بالترتيب التالي الى حد ما:

- المسائل المتعلقة بالمنهجيات (A/AC.237/44)
- إمكانيات الاحترار العالمي (A/AC.237/44/Add.1)
- الانبعاثات من وقود السفن (A/AC.237/44/Add.2)
- الاستعراض الأول للمعلومات: مبادئ توجيهية واجراءات للرمائل الأولى (A/AC.237/45)
- الاستعراض الأول للمعلومات: تقرير عن مبادرة بلدان المرفق الأول (A/AC.237/45/Add.1)
- أدوار الهيئتين الفرعيتين (A/AC.237/46)
- استعراض كفاية الالتزامات (A/AC.237/47)
- معايير التنفيذ المشترك (A/AC.237/49)
- تقرير عن التنفيذ (A/AC.237/48)

١٤ - غير أن هناك اعتبارات اضافية ذات صلة . فعلى سبيل المثال ، قد يكون من المفيد مناقشة الجوانب ذات الصلة لمختلف الورقات معا أو على التوالي . ولا بد من أن يعكس الجدول الزمني أولويات الدورة وكذلك استصواب اجراء مناقشات مبكرة في الفريق العامل في حالات كثيرة للتمكين من اجراء مشاورات غير رسمية وجانبية قبل وضع الاستنتاجات في صورتها النهائية . وبالإضافة الى ذلك ، يجدر التذكير بأنه كان هناك مفهوم في الدورة الثامنة أنه نظرا لأهمية استعراض كفاية الالتزامات ولعدم دراسته من قبل الفريق العامل بعد ، فإنه ينبغي أن يكون هذا الاستعراض هو البند الأول من جدول الأعمال في الدورة التاسعة .

١٥ - وتود الأمانة المؤقتة أن تقترح كأولويات للدورة التاسعة القضايا التي تتطلب التوصل الى استنتاج مؤقت بشأنها في الدورة بحيث يمكن لعملية تبليغ المعلومات أن تسير قدما إلى الامام . وهذه القضايا هي:

(أ) وضع مبادئ توجيهية لإعداد الرمايل الأولى المطلوبة من أطراف المرفق

الأول ؛

(ب) وضع منهجيات لعمليات الجرد تستخدم في الرمايل الأولى ؛

(ج) استخدام إمكانيات الاحترار العالمي في الرمايل الأولى ؛

(د) وضع نهج لاستخدام اسقاطات الانبعاثات وتقييم آثار التدابير في

الرمايل الأولى ؛

- (هـ) اجراءات توزيع وترجمة الرسائل الاولى ؛
(و) الترتيبات المؤسسية لتنفيذ وظائف الهيئتين الفرعيتين على اساس مؤقت .

١٦ - وعلى اساس الفقرات المذكورة اعلاه ، يلحق بهذه المذكرة جدول زمني مقترح للعمل في الدورة التاسعة بوصفه المرفق الثاني . وقد وضع الجدول الزمني المقترح بافتراض انه سيكون مفيدا لإجراء قراءة أولى لمعظم القضايا الرئيسية خلال الاسبوع الاول من الدورة . وعليه ، يقترح أن ترجأ مناقشة أي بند بعينه في نهاية الحيز الزمني المخصص له اذا لم تكن مناقشته قد انتهت . فإذا كان يلزم إجراء مزيد من المناقشة حول ذلك البند ، فإنه يمكن تحديد موعد لذلك في الاسبوع الثاني بدلا من استمرار المناقشة في اليوم التالي . ومن شأن ذلك تفادي تأخير البنود الأخرى من جدول الأعمال في الدورة .

١٧ - والسمات الرئيسية للجدول الزمني للأعمال هي:
(أ) سيكون البند الأول من جدول الأعمال هو استعراض كفاية الالتزامات . وهناك إمكانية للعودة الى الموضوع في الاسبوع الثاني بعد مناقشة المسائل الأخرى ذات الصلة ؛

(ب) ستناقش بعد ذلك المسائل المتمثلة بمنهجيات عمليات الجرد ، واستخدام امكانيات الاحترار العالمي ، والانبعاشات من وقود السفن ، بحيث يمكن للفريق العامل أن يستفيد من وجود رئيس الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ في الأيام الأولى من الدورة ؛

(ج) ستجري مناقشة موضوعين هما المبادئ التوجيهية لإعداد الرسائل الأولى المطلوبة من أطراف المرفق الأول ومسألة اسقاطات الانبعاشات وتقييم آثار التدابير ، يعقبها النظر في اجراءات ترجمة وتوزيع الرسائل ؛

(د) تناقش بعد ذلك وظائف الهيئتين الفرعيتين والخيارات المؤسسية لتنفيذ هذه الوظائف قبل انعقاد مؤتمر الأطراف الأول ؛

(هـ) سيختتم الاسبوع الأول بمناقشة المعايير الممكنة للتنفيذ المشترك ؛
(و) سيشهد الاسبوع الثاني استمرار المناقشات التي بدأت في الاسبوع الأول ، عند الاقتضاء ، ودراسة واعتماد الاستنتاجات التي تكون لها أهمية خاصة بالنسبة للبنود المذكورة في الفقرة ١٣ اعلاه ، والنظر ، اذا سمح الوقت ، في بنود أخرى مثل التقرير المتعلقة بالتنفيذ ، وأولويات العمل والبرنامج الزمني للدورتين العاشرة والحادية عشرة .

رابعاً - الدورة العاشرة

١٨ - بافتراض أن معظم المناقشات الموضوعية حول المنهجيات (بما في ذلك عمليات الجرد ، واستخدام امكانيات الاحترار العالمي ، والانبعاشات من وقود السفن) والمبادئ التوجيهية لرسائل أطراف المرفق الأول (بما في ذلك اسقاطات الانبعاشات وتقييم تأثيرات التدابير) سوف تستكمل مؤقتاً في الدورة التاسعة ، فإنه يقترح ألا تعالج هذه المسائل في الدورة العاشرة . وستركز جهود الفريق العامل الأول في الدورة العاشرة على استكمال العمل التحضيري للتمكين من أداء وظائف الهيئتين الفرعيتين قبل انعقاد مؤتمر الأطراف الأول بالطريقة التي ستقرها اللجنة . ولذلك ستعطى الأولوية لوضع مساهمات يلي:

- (أ) توصيات لمؤتمر الأطراف الأول بشأن وظائف الهيئتين الفرعيتين وأدوارهما ومسؤولياتهما ؛
- (ب) استنتاجات بشأن عملية دراسة الرسائل الوطنية ؛
- (ج) استنتاجات بشأن عملية استعراض كفاية الالتزامات ؛
- (د) استنتاجات بشأن طبيعة وتوقيت التقرير الأول عن التنفيذ .

١٩ - وسيطلب الأمر أيضاً إيلاء اهتمام بالدرجة الأولى لموضوع معايير التنفيذ المشترك . وبالنظر الى قيود الوقت في الدورة الحادية عشرة ، يحتمل أن تكون الدورة العاشرة هي الفرصة الأخيرة لإيلاء أهمية كبيرة لهذا الموضوع قبل مؤتمر الأطراف الأول . لذلك سيكون من المهم تحقيق أكبر تقدم ممكن في وضع التوصيات ، وإذا أمكن في إعداد مشروع التوصيات التي تقدم الى مؤتمر الأطراف الأول .

خامساً - الدورة الحادية عشرة

٢٠ - ستكون الدورة الحادية عشرة هي الفرصة الأخيرة أمام الفريق العامل الأول لاستكمال أعماله . وعليه اقتسام ما هو متاح من وقت واهتمام مع مهام اللجنة فيما يتصل بما يلي:

- (أ) الآلية المالية ؛
 - (ب) المسائل المؤسسية (بما في ذلك الامانة الدائمة) ؛
 - (ج) الترتيبات التنظيمية لمؤتمر الأطراف (بما في ذلك الانتخابات وترتيبات المشاركة الوزارية) .
- ويمكن أيضاً ، رهنا بقرار تتخذه اللجنة ، أن يخصص قدر كبير من الوقت المتاح للجنة لمسألة تنفيذ وظائف الهيئتين الفرعيتين (انظر الفقرة ٢٢ أدناه) .

٢١ - يتوقع أن يتضمن استكمال أعمال الفريق العامل ما يلي:
(أ) استعراض موجز لاستنتاجات السابقة للجنة بشأن المسائل التالية ،
لمراعاة المعلومات الجديدة ، وذلك لإجراء التحسينات عليها وتأكيدا كتوصيات تقدم
الى مؤتمر الاطراف:

- منهجيات عمليات الجرد (بما في ذلك توجيهات بشأن معالجة الانبعاثات
من وقود السفن)
- توجيهات بشأن استخدام امكانيات الاحترار العالمي
- مبادئ توجيهية لإعداد الرسائل المطلوبة من أطراف المرفق الاول ، بما
في ذلك دورية الرسائل اللاحقة
- توجيهات بشأن اسقاطات الانبعاثات وتقييم تأثيرات التدابير
- (ب) استكمال التوصيات التي تقدم الى مؤتمر الاطراف الاول بشأن ما يلي:
 - أدوار ومسؤوليات الهيئتين الفرعيتين
 - عملية استعراض كفاية المادة ٤ - ٢ (أ) و (ب)
 - معايير التنفيذ المشترك
 - التقرير عن التنفيذ

٢٢ - وتنظر الوثيقة A/AC.237/46 في ثلاثة خيارات مؤسسية يمكن بموجبها أداء وظائف
الهيئتين الفرعيتين قبل انعقاد مؤتمر الاطراف الاول . وسيكون لاي خيار تعتمده اللجنة
على الأرجح تأثير هام على الوقت المتاح لعمل الفريقين العاملين في الدورة الحادية
عشرة . ومن بين وظائف الهيئتين الفرعيتين التي سيتعين أداؤها في الفترة التي تسبق
انعقاد مؤتمر الاطراف الاول ، تتصل الوظائف التالية بولاية الفريق العامل الاول:
(أ) النظر في الرسائل الواردة من أطراف المرفق الاول مما يؤدي الى
صيغة استنتاجات مناسبة وإمكان وضع توصيات بشأنها تقدم الى مؤتمر الاطراف الاول .
ويمكن توقع أن تتضمن هذه ، بصفة خاصة ، تقييما مجمعا للنتائج التي تحققت فيما
يتعلق بالنقاط الرئيسية المحددة في الاتفاقية ؛
(ب) النظر في المعلومات المتملة بالوضع العالمي ، مما يؤدي الى صياغة
استنتاجات مناسبة وإمكان وضع توصيات بشأنها تقدم الى مؤتمر الاطراف الاول . ويمكن
توقع أن يكون ذلك ذا صلة باستعراض كفاية الالتزامات ؛
(ج) أي دراسة قد تطلبها اللجنة لكفاية المادة ٤ - ٢ (أ) و (ب) ، وعن
المتابعة الممكنة ، استعدادا لاستعراض كفاية الالتزامات ، الذي سيقوم به مؤتمر
الاطراف الاول .

المرفق الاول

بيان بالتواريخ الرئيسية قبل انعقاد مؤتمر الاطراف الاول

	١٩٩٤
الدورة التاسعة للجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية اطارية بشأن تغير المناخ	١٨-٧ شباط/فبراير
دخول اتفاقية الامم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ حيز التنفيذ	٢١ آذار/مارس
التاريخ المستهدف لاستكمال توزيع الوثائق للدورة العاشرة للجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية اطارية بشأن تغير المناخ	١١ تموز/يوليه
الدورة العاشرة للجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية اطارية بشأن تغير المناخ	٢٢-٢١ آب/أغسطس
موعد استحقاق الرسائل من أطراف المرفق الاول (إذا كان البلد طرفا في ٢١ آذار/مارس . ويعقب ذلك إرسال رسائل أطراف المرفق الاول الاخرى)	٢١ ايلول/سبتمبر
الدورة العاشرة للفرع الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ (للنظر في منهجيات عمليات الجرد والتقارير الخاص الذي يقدم الى لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية اطارية بشأن تغير المناخ	١٠-١٢ تشرين الثاني/نوفمبر
التاريخ المستهدف لاستكمال توزيع وثائق الدورة الحادية عشرة للجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية اطارية بشأن تغير المناخ	١٩ كانون الاول/ديسمبر
	١٩٩٥
الدورة الحادية عشرة للجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية اطارية بشأن تغير المناخ	٦-١٧ شباط/فبراير
التاريخ المستهدف لاستكمال توزيع وثائق مؤتمر الاطراف الاول	٢٨ شباط/فبراير
مؤتمر الاطراف الاول	٢٨ آذار/مارس - ٧ نيسان/ابريل

المرفق الثاني
جدول زمني مقترح لأعمال الفريق العامل الأول

الجمعة	الاثنين	الثلاثاء	الأربعاء	الخميس	الجمعة
المنهجين جلسة عامة	المنهجين جلسة عامة	استمرار المعلومات المبداية	استمرار المعلومات المبداية	الفرعيتين الممكنة	المنهجين الممكنة
مباحا	مباحا	التوجيهية المكافئة	التوجيهية المكافئة	الترتيبات المؤسسية	المشترك المؤسسية
تنظيم العمل	تنظيم العمل	الاجتماعات المبداية	الاجتماعات المبداية	المؤقتة	المؤقتة
الاسبوع الأول	الاسبوع الأول	التقرير عن الاستفتاء	التقرير عن الاستفتاء		

- 11 -

تابع	تابع	تابع	تابع	تابع	تابع
استكمال كفاية المادة ٢٤ (١) و(ب)	استكمال مناقشات الاسبوع الأول	استكمال مناقشات الاسبوع الأول	استكمال مناقشات الاسبوع الأول	مساورة رسمية الاستنتاجات	مساورة رسمية الاستنتاجات
مسا	مسا	مسا	مسا	مسا	مسا